

Com.

**महत्वपूर्ण / IMPORTANT**

मुख्य आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क का कार्यालय :: चेन्नै अंचल  
 OFFICE OF THE CHIEF COMMISSIONER OF CENTRAL EXCISE :: CHENNAI ZONE  
 26/1, महात्मा गांधी रोड, नुंगम्बाक्कम, चेन्नै - 600 034  
 26/1, MAHATMA GANDHI ROAD, NUNGAMBAKKAM, CHENNAI - 600 034  
 \*\*\*\*\*

सी./सं.सं. No: II/39/35/2015 – CZO (H)

दिनांक /Dated: 21/8/2016

सेवा में / To,

प्रधान आयुक्त / आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क,  
 The Principal Commissioner / Commissioner of Central Excise,  
 चेन्नै / Chennai - I / II / III / IV / Audit - I / Audit - II  
 आयुक्त / Commissioner- Appeals - I / Appeals - II  
 आयुक्त, एल.टी.यू., चेन्नै / Commissioner, LTU, Chennai

महोदय / महोदया / Sir / Madam,

विषय : हिंदी पखवाडा / हिंदी दिवस – प्रतियोगिताओं के संबंध में।

Sub : Hindi Fortnight / Day celebration – Competitions – reg.

\*\*\*\*\*

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, चेन्नै अंचल में दि. 01.09.2016 से 15.09.2016 तक हिंदी पखवाडा मनाया जाएगा। हिंदी पखवाडा के दौरान निम्नलिखित प्रतियोगिताएं आयोजित की जाएंगी :-

The following competitions will be organized during the Hindi Fortnight to be observed from 01.09.2016 to 15.09.2016 in Central Excise, Chennai Zone :-

क्रम सं. Sl.no.	प्रतियोगिता का नाम Name of the competition	तारीख Date	समय Time
	हिंदीतर भाषी अधिकारियों / कर्मचारियों के लिए For Non-Hindi Speaking officers/employees	हिंदी भाषी अधिकारियों / कर्मचारियों के लिए For Hindi Speaking officers/employees	
1.	अनुवाद / Translation	-	01.09.2016 11.30 to 12.30
2.	शब्द-शक्ति / Word-Power	-	02.09.2016 11.30 to 12.30
3.	निबंध / Essay	निबंध / Essay	06.09.2016 11.30 to 12.30
4.	स्मरण-शक्ति / Memory-Power	-	07.09.2016 15.30 to 16.30
5.	गायन / Singing	-	08.09.2016 15.30 to 16.30
6.	प्रश्नोत्तरी (2 की टीम) / Quiz (Team of 2) (Both Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers can participate)	09.09.2016	15.30 to 16.30

क्रम सं. 1, 2 एवं 3 पर दर्शाई गई प्रतियोगिताएं एक ही समय पर ऑडिटोरियम पांचवीं मंजील, मुख्य आयुक्त कार्यालय, नुंगम्बाक्कम, चेन्नै तथा एम.एच.यू. कांप्लेक्स, नंदनम में आयोजित की जाएंगी, जबकि क्रम सं. 4, 5 एवं 6 पर दर्शाई गई प्रतियोगिताएं सिर्फ मुख्य आयुक्त कार्यालय, चेन्नै, में आयोजित की जाएंगी।

Competitions at Sl. No. 1, 2 and 3 will be conducted simultaneously in the Auditorium, V Floor, Chief Commissioner's Office, Nungambakkam, Chennai and Conference Hall, Chennai – IV Commissionerate, M.H.U. complex, Nandanam, whereas Competitions at Sl.No. 4, 5 and 6 will be conducted only in CCO, Chennai.

स्मरण प्रतियोगिता के लिए शब्द-सूची दिनांक 02.09.2016 को हिंदी अनुभाग, मु.आ.का. से प्राप्त की जा सकती है।

List of words for the Memory-Power competition may be collected from the Hindi Section, CCO on 02.09.2016.

निबंध प्रतियोगिता के लिए विषय / Topics for Essay competition	
हिंदीतर भाषी अधिकारियों / कर्मचारियों के लिए For Non-Hindi Speaking officers/employees	हिंदी भाषी अधिकारियों / कर्मचारियों के लिए For Hindi Speaking officers/employees
1. पर्यावरण परिरक्षण और हमारा कर्तव्य	ओलंपिक खेल और भाईचारे की भावना
2. विज्ञान के क्षेत्र में भारत की प्रगति	सड़क दुर्घटनाएं - कारण एवं निवारण
3. राजभाषा हिंदी और प्रौद्योगिकी	राजभाषा कार्यान्वयन - समस्याएं एवं समाधान

(किसी एक विषय पर निबंध लिखना है / Participants may write on any one of the topics)

अनुरोध है कि सम्मेलन कक्ष, चेन्नै - IV आयुक्तालय, एम.एच.यू. कांप्लेक्स, नंदनम में क्रम.सं. 1, 2 एवं 3 प्रतियोगिताओं के आयोजन के लिए संबंधित तारीखों पर निम्नलिखित अधिकारियों की सेवाएं उपलब्ध कराने का कष्ट करें।

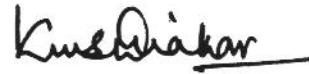
It is requested that the services of the following officers may be spared on the relevant dates for conducting the competitions at Sl.No. 1, 2 and 3 in the Conference Hall, Chennai – IV Commissionerate, M.H.U. Complex, Nandanam.

- श्री सी.एच. जयरामा राव, उप आयुक्त, चेन्नै - IV आयुक्तालय  
Shri Ch. Jayarama Rao, Dy. Commissioner, Chennai – IV Commissionerate.
- श्री पी. सी. यादव, सहायक आयुक्त, चेन्नै - II आयुक्तालय  
Shri P.C. Yadav, Asst. Commissioner, Chennai – II Commissionerate.
- श्री गोकुलानंदन, प्रशासनिक अधिकारी, लेखा परीक्षा - II आयुक्तालय  
Shri Gokulanandan, Administrative Officer, Audit – II Commissionerate.

अनुरोध है कि अपने आयुक्तालय के अधिकारियों / कर्मचारियों के बीच इसका व्यापक प्रचार किया जाए। इच्छुक अधिकारी / कर्मचारी प्रतियोगिता के प्रारंभ से 15 मिनट पहले आयोजन-स्थल पर उपस्थित हो जाएं।

It is requested that wide publicity may be given to this among the officers / employees of your Commissionerates. Interested officers / employees may assemble at the venue 15 minutes before the scheduled time of the competition.

भवदीय / Yours faithfully,



( के.वी.वी.जी. दिवाकर / K.V.V.G. DIWAKAR )

अपर आयुक्त / ADDITIONAL COMMISSIONER

प्रतिलिपि / Copy to :

- Rajbhasha Nodal officer of Chennai – I, II, III, IV, Audit –I, Audit – II, and LTU, Chennai – with a request to co-ordinate with Hindi Cell, CCO for smooth conduct of Hindi competitions and Hindi Day celebration.
- Supdt. (PRO), Chennai – I – with a request to block the Auditorium for the above competitions.
- Supdt. (PRO), Chennai – IV – with a request to block the Conference Hall for the above competitions.
- Supdt. (Computers), Chennai – I – with a request to upload in the Dept. Website.
- Notice boards of Chennai – I, II, III, IV, Audit –I, Audit – II, Appeals – I, Appeals – II and LTU, Chennai Commissionerates.  
Copy submitted to :
  - The Commissioner, Puducherry commissionerate with a request to conduct Hindi Fortnight/Week/Day for their commissionerate.